

**THE PONTIFICAL SHRINE OF**  
**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**Pallottine Fathers**

<b>Year A</b> <b><u>June 4, 2023</u></b> <b>The Most Holy Trinity</b>	<b><i>Año A</i></b> <b><u>4 de June de 2023</u></b> <b>Santísima Trinidad</b>
---	---



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor***  
**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**  
**Deacon Luis Martinez**

<b>MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i></b>		
<b>Saturday - <i>Sabado</i></b>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
<b>Sunday - <i>Domingo</i></b>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
<b>Weekdays - <i>Dias de semana</i></b>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

*Antes y después de la Misa y por solicitud*

**Special Devotions - *Devociones especiales***

**Sundays Vespers 4:30 pm**

**First Saturday - *Primer Sabado***

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass***

**Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Cuarto Domingo** Alabanzas y oraciones en el Salón

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,

Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

# MASS INTENTIONS:

June 4, 2023 – June 11, 2023

## SATURDAY, June 3

- 9:00 Thanksgiving to The Immaculate Heart of Mary  
4:00 To OLMC & Holy Family for Amanda and Aaron's marriage by Lucrezia Benincasa  
5:30 Norma Vigel's Health by Nilda Tayco

## SUNDAY, June 4 Year A – The Most Holy Trinity

- 8:00 For Marie Souffrant(Good Health) by the parish  
9:15 +Matthew James Robertson 1<sup>st</sup> Anniversary by Joanna and Anthony  
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura  
12:00 For our Pastor by James Hackett  
1:00 Jack Casagrande by Michael & Lisa Reali  
2:30 Matthew's conversion by his parents

## MONDAY, June 5

- 7:00 Pro Populo  
9:00 +Mr. Fitzgerald

## TUESDAY, June 6

- 7:00 +Phillip Angelillo by Pedro D'Aquino  
9:00 All Saints by Jackie Rivera

## WEDNESDAY, June 7

- 7:00 +Rafaelle Vita & Alfonsine Loto by Melvin Moses  
9:00 All Souls by Jackie Rivera

## THURSDAY, June 8

- 7:00 God, Virgin Mary and Jesus by Jackie Rivera  
9:00 +John Calzi

## FRIDAY, June 9

- 7:00 +Sr. Josephine Cioffi, IHM by Maria Lourdes Tan  
9:00 +Pauline Cepeda by the Cepeda and Soto Family

## SATURDAY, June 10

- 9:00 For the Whole World by Jackie Rivera  
4:00 +Carlos Soto Sr. by the Soto Family  
5:30 +Antoine Kalim by Nilda Tayco

## SUNDAY, June 11 Year A – The Most Holy Body and Blood of Christ -2<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost

- 8:00 +Carmen De Sena Braddy de Dania  
9:15 In Thanksgiving to Saint Anthony by Michael and Lisa Reali  
10:30 Special blessing for our Priests  
12:00 +Socrate Mendez de Gesela Mendez  
1:00 Christine Marra(Healing)  
2:30 Claudia's conversion by her parents

**Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**

**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**

***Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.***

***Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.***

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

**\*\*NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DECOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)**

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Regina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.



**Los jueves** después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,**  
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance  
only for the Holy Rosary Mondays through  
Friday

*De lunes a sábado,*  
*de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo*  
*Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la*  
*calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a*  
*viernes*

### June 2023/junio de 2023

**Sunday June 4** The Most Holy Trinity

**domingo 4 de junio** La Santísima Trinidad

**Thursday, June 8** – Corpus Christi

**Jueves, 8 de junio** – Corpus Christi

**Saturday, June 10**

11:00 am Confirmation  
Celebrant Bishop Josu Iriondo



**Sábado, 10 de junio**

11:00 am Confirmación  
Celebrante Obispo Josu Iriondo

**Sunday, June 11**

– The Most Holy Body & Blood of Christ

**domingo, 11 de junio**

– El Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo

**Tuesday, June 13** – St. Anthony of Padua  
7:30pm Our Lady of Fatima Mass

**Martes 13 de junio** – San Antonio de Padua  
19:30 Misa de Nuestra Señora de Fátima

**La consagración a Nuestra Señora del Monte Carmelo**

comienza el **13 de junio**, por favor vea a Yesenia Martínez para más información,  
Teléfono/Telephone (646) 972-3509

**Consecration to Our lady of Mount Carmel** starts on **June 13**, Please see Yesenia  
Martinez for more information.



**Friday, June 16**

– Sacred Heart of Jesus

**Viernes 16 de junio**

– Sagrado Corazón de Jesús

**Third Saturday, June 17**

10:00 Haitian Mass  
The Immaculate Heart  
of the Blessed Virgin Mary

**Twazyèm Samdi 17 jen**

10:00 Mès ayisyen  
Kè Immaculate Mari Vyèj la beni

**Sunday, June 18** Father's Day

**Domingo 18 de junio** Día del Padre

**Monday June 19, 2023** –  
Rectory Closed – Federal Holiday

**Lunes 19 de junio de 2023** –  
Rectoría Cerrada – Federal Holiday

## *Pastor's Message*

**June 4, 2023**

**Year A**

### **The Most Holy Trinity**

The truth about the Holy Trinity is one of the most difficult truths of faith. To understand it, it is not enough to assimilate biblical knowledge and the teaching of the Church that flows from it. Something more is needed here: the humility of faith, which in a transcendent (extra-sensory) way allows you to touch the realities of God's life as the unity of Three Persons. God is not someone far away. God is close to man and wants to permeate his whole being. Out of love he called man to life, out of love he sent his Son into the world to redeem man through the sacrifice of his cross, and finally out of love he sent the Holy Spirit to carry out the work of sanctification in us. Christ, revealing the mystery of the Holy Trinity, at the same time reveals the mystery of man. Only it is difficult for us to understand: God sent the Son - that is himself, to earth, giving him - that is himself, to help the Holy Spirit, that is himself - himself?

We must understand one thing - Faith in God in the Holy Trinity is the basis of the teaching about the mission of Christ and the Redemption made by Him. And this is the fundamental and basic truth of our Catholic religion for all of us. The dogma of the Holy Trinity is above all the dogma of the living God, whose life consists in mutual possession, mutual devotion and perfect exchange. Through sanctifying grace we take part in the life of three Divine Persons, getting to know the Father through the Son in the Love of the Holy Spirit.

For us, the faithful, those who do not have a theological education, sometimes it is difficult to understand the truth that we confess God the Father, Son and Holy Spirit in one person, even though we are aware that this is the most perfect community of life of the Father, Son and Holy Spirit. God is perfect and there is no lack in Him. In this unity of persons, he is Love, and a disinterested Love. Similarly, a Christian family should be a community built on the foundation of love and unity. And finally, what is most important – the Holy Trinity teaches practical and personal love. That's it, the rest we have to embrace by faith and understanding through Love for God.

## *Mensaje del pastor*

**4 de junio de 2023**

**Año A**

### **Santísima Trinidad**

La verdad sobre la Santísima Trinidad es una de las verdades de fe más difíciles. Para comprenderlo, no basta con asimilar el conocimiento bíblico y la enseñanza de la Iglesia que de él se deriva. Aquí se necesita algo más: la humildad de la fe, que de manera trascendente (extrasensorial) te permite tocar las realidades de la vida de Dios como la unidad de las Tres Personas. Dios no es alguien lejano. Dios está cerca del hombre y quiere impregnar todo su ser. Por amor llamó al hombre a la vida, por amor envió a su Hijo al mundo para redimir al hombre mediante el sacrificio de su cruz, y finalmente por amor envió al Espíritu Santo para realizar en nosotros la obra de la santificación. Cristo, al revelar el misterio de la Santísima Trinidad, revela al mismo tiempo el misterio del hombre. Pero nos cuesta entenderlo: Dios envió al Hijo, es decir a sí mismo, a la tierra, entregándolo, es decir a sí mismo, para ayudar al Espíritu Santo, es decir a sí mismo, ¿a sí mismo?

Debemos entender una cosa: la fe en Dios en la Santísima Trinidad es la base de la enseñanza sobre la misión de Cristo y la Redención realizada por Él. Y esta es la verdad fundamental y básica de nuestra religión católica para todos nosotros. El dogma de la Santísima Trinidad es ante todo el dogma del Dios vivo, cuya vida consiste en la posesión recíproca, la devoción recíproca y el intercambio perfecto. Por la gracia santificante participamos en la vida de tres Personas Divinas, conociendo al Padre por medio del Hijo en el Amor del Espíritu Santo.

Para nosotros, los fieles, los que no tenemos una educación teológica, a veces es difícil comprender la verdad de que confesamos a Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo en una sola persona, aunque somos conscientes de que esta es la comunidad más perfecta. de vida del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Dios es perfecto y no hay falta en Él. En esta unidad de personas, él es Amor, y un Amor desinteresado. Del mismo modo, una familia cristiana debe ser una comunidad construida sobre la base del amor y la unidad. Y finalmente, lo más importante: la Santísima Trinidad enseña el amor práctico y personal. Eso es todo, el resto lo tenemos que abrazar por la fe y el entendimiento a través del Amor a Dios.